

¿Qué se necesita exactamente para que no te pillen llevando a cabo acciones pesadas como un incendio provocado? [...] Para cualquiera que quiera llevar a cabo acciones como esta, pero aún no lo esté haciendo, he esbozado un esbozo de los pasos que creo que son necesarios para sostener ataques contundentes contra la dominación.

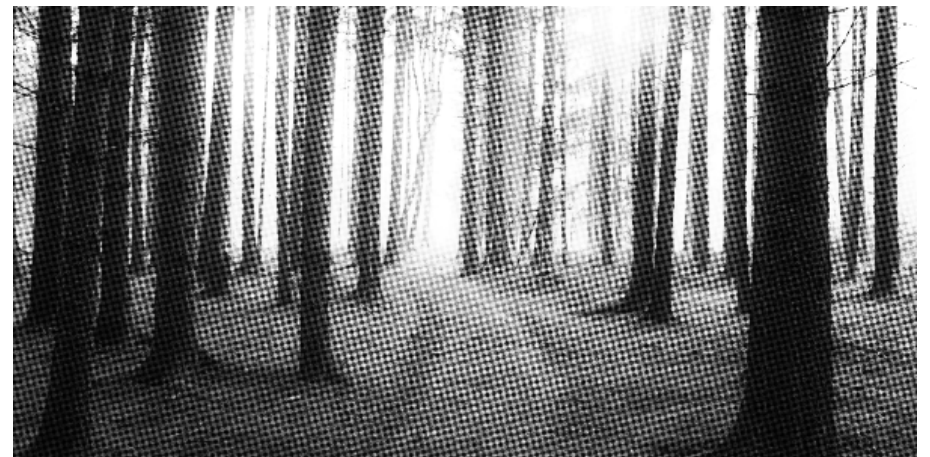


No Trace Project / Sin rastros, no hay caso. Una colección de herramientas para ayudar a anarquistas y rebeldes a **comprender** las capacidades del enemigo, **debilitar** los intentos de vigilancia, y por último, **accionar** sin ser atrapados.

Dependiendo de tu contexto la posesión de ciertos documentos podría ser criminalizada o atraer la atención, ten cuidado con los fanzines que imprimas y donde los almacenes.

Desarrollo de la capacidad de acción

Un camino



Desarrollo de la capacidad de acción: un camino

Texto original en inglés

Developing Action Capacity: A Path

2024

scenes.noblogs.org/post/2024/02/22/developing-action-capacity-a-path

Traducción al español

La Zarzamora

lazarzamora.cl/wp-content/uploads/2024/09/Bendita-Sea-La-Llama-Ejemplar-2.pdf

Maquetado

No Trace Project

notrace.how/resources/es/#desarrollo-capacidad

autónomos les permite lograr mucho más de lo que podrían por sí solos, mientras que su autonomía evita la jerarquía y la centralización¹⁸. Por supuesto, conspirar con más personas implica un riesgo y debe equilibrarse con la necesidad de compartimentación: la base de la necesidad de saber¹⁹ puede ayudar aquí.

La afinidad es la base más sólida para un proyecto común entre estos grupos: mientras que la afinidad dentro de un grupo de acción se basa en la experiencia interpersonal, la afinidad entre los grupos de acción se basa más en la afinidad con el proyecto que entre sí. La búsqueda a largo plazo de afinidad más allá de tu grupo de acción es lo que hace posible esta fundación. La organización informal puede entonces crecer entre grupos de acción, que es un modelo con el que se ha experimentado desde los años 70²⁰. La organización informal nace y se configura por la búsqueda de objetivos específicos, como evitar la construcción de Cop City a través del sabotaje difuso. «No tiene un nombre que defender o hacer valer, solo un proyecto que llevar a cabo»²¹.

Este esquema toca lo que creo que son los pasos mínimos necesarios para desarrollar una capacidad de acción contundente, limitada al tema de la adquisición de habilidades. Se necesita mucho más: aprender otras habilidades más allá de esta línea de base, experimentar con la organización informal mientras se navega por sus desafíos, desarrollar análisis para comprender el terreno cambiante, estudiar las vulnerabilidades de la dominación y centrarse en todos los demás aspectos que contribuyen a sostener e intensificar la acción.

¹⁸<https://dimanche.pm/english.html>

¹⁹<https://notrace.how/threat-library/mitigations/need-to-know-principle.html>

²⁰<https://elephanteditions.net/library/toward-a-generalised-attack#toc30>

²¹<https://theanarchistlibrary.org/library/avis-de-tempetes-to-start-over>

neras de iniciar un incendio. Algunos son mejores que otros en términos de fiabilidad y eficacia, pero su enfoque siempre debe adaptarse al escenario específico (objetivo, plan de salida, tiempos de respuesta esperados, etcétera). Independientemente de las técnicas que termines utilizando, es importante mantenerse abierto a la innovación en lugar de limitarse a seguir una guía.

La técnica de acción también está relacionada con la seguridad operativa: por ejemplo, si decide que los dispositivos incendiarios necesitan un retraso, es fundamental estar muy seguro de que el retraso no fallará, ya que esto dejaría evidencia para que los investigadores tomen muestras. Pruebe exhaustivamente su confiabilidad en las mismas condiciones e incorpore redundancia mediante el uso de múltiples retrasos en cada dispositivo. Dependiendo de las circunstancias y el terreno, es posible que incluso desee hacer un plan para notar si no se inicia algún incendio, como elegir una ruta de salida que proporcione una línea de visión y detenerse a lo largo de ella hasta que vea la luz de las llamas.

Lecturas recomendadas:

- *A Recipe for Leaving No Trace*¹⁵ (Una receta para no dejar rastro).
- *The Simplest Way to Burn a Vehicle*¹⁶ (La forma más sencilla de quemar un vehículo).
- *Warrior Up*¹⁷.

Conectando constelaciones

El siguiente paso en el desarrollo de la capacidad de acción requiere ir más allá del propio grupo. Aquí es donde las cosas se ponen realmente interesantes: la coordinación entre grupos

¹⁵<https://scenes.noblogs.org/post/2023/09/09/a-recipe-for-leaving-no-trace>

¹⁶<https://scenes.noblogs.org/post/2023/08/21/the-simplest-way-to-burn-a-vehicle>

¹⁷<https://warriorup.noblogs.org>

«No somos especiales. Nuestras habilidades no son demasiado técnicas o avanzadas, y nuestras herramientas son fáciles de adquirir. Si estás leyendo esto, eres capaz de hacer lo que nosotros hacemos.»

— *Reivindicación del incendio provocado de un coche patrulla de APD en Lakewood, EE. UU.*¹

Si bien estoy de acuerdo con este sentimiento, al lector le quedan muchas preguntas sobre cómo desarrollar tal capacidad de acción, incluso si están motivados. ¿Qué se necesita exactamente para que no te pillen llevando a cabo acciones pesadas como un incendio provocado? Esto es especialmente importante a largo plazo; Una cosa es que no te atrapen por un solo incendio provocado, pero otra muy distinta es poder seguir llevando a cabo ataques frente a una mayor atención represiva.

Para cualquiera que quiera llevar a cabo acciones como esta, pero aún no lo esté haciendo, he esbozado un esbozo de los pasos que creo que son necesarios para sostener ataques contundentes contra la dominación (limitados al tema de las consideraciones «operativas», es decir, la adquisición de habilidades). Este breve resumen tiene la intención de orientarlo y proporcionar una «ruta de aprendizaje»: cada paso tiene lecturas recomendadas que realmente profundizan en el tema. Usa el sistema operativo Tails² para visitar estos enlaces, que se ejecuta desde una unidad USB y no deja rastro en tu computadora. Lo que he escrito aquí no es de ninguna manera definitivo, y espero iniciar un diálogo sobre cualquier aspecto operativo que pueda haber descuidado, así como cualquier cosa fuera de este ámbito que sea importante para mantener e intensificar la capacidad de acción.

¹<https://scenes.noblogs.org/post/2024/02/10/apd-patrol-car-torched-in-lakewood>

²<https://tails.net/index.es.html>

Contenido

Profundización de los vínculos	4
Sentando las bases	6
Materializando tus sueños	7
Conectando constelaciones	9

habilidad mucho antes de que realmente necesites usarla para acciones de alto riesgo.

Lecturas recomendadas:

- Recursos: Tema del ADN¹¹.

Detección de vigilancia

Si no quedan pruebas en las escenas del crimen, y usted ha establecido prácticas que impiden que la vigilancia digital dirigida proporcione pistas, los investigadores se verán obligados a utilizar la vigilancia física para tratar de incriminarlo. El objetivo principal de la vigilancia física es vigilar al sospechoso durante una acción (como hicieron con Jeff Luers¹²), y si eso no funciona, vigilar al sospechoso mientras se preparan para una acción (comprando materiales, haciendo reconocimiento, etcetera.), mientras mapean la red del sospechoso para encontrar más sospechosos.

La detección de la vigilancia física¹³ es una habilidad que requiere mucha práctica, por lo que te recomiendo que empieces a aprenderla mucho antes de que realmente necesites usarla para acciones de alto riesgo. Si alguna vez eres el objetivo de una investigación, esto es lo único que evitará que la policía te siga a una acción o se prepare para una acción.

Lecturas recomendadas:

- Recursos: Tema de vigilancia física¹⁴.

Técnicas de acción

Por supuesto, las habilidades relacionadas con las técnicas de acción también son importantes. Por ejemplo, hay muchas ma-

¹¹<https://notrace.how/resources/es/#topic=dna>

¹²<https://notrace.how/threat-library/repressive-operations/case-against-jeff-luers.html>

¹³<https://notrace.how/threat-library/mitigations/surveillance-detection.html>

¹⁴<https://notrace.how/resources/es/#topic=physical-surveillance>

yas adquiriendo experiencia, organizar y ejecutar acciones será mucho más natural. Lo que inicialmente era mucho para seguir la pista eventualmente se convertirá en una segunda naturaleza. Esta es otra razón por la que es una buena idea comenzar con acciones que no sean particularmente riesgosas.

Lecturas recomendadas:

- *How To Have A Fun Night To Forget*⁷ (Cómo tener una noche divertida para olvidar): Esto le brindará un resumen rápido de los pasos necesarios para tomar acción.
- *Threat Library*⁸ (Biblioteca de amenazas): Esto le proporcionará un marco para planificar las medidas de seguridad operativas para una acción específica (por ejemplo, qué medidas de detección de vigilancia tomará antes de ir a una reunión).
- Recursos: Tema de acción directa⁹.

Materializando tus sueños

Antes de que su grupo de acción se involucre en acciones que serán investigadas más intensamente, es especialmente importante que se vuelva competente en dos prácticas de seguridad operativa:

Protocolos de minimización de ADN

Protocolos de minimización de ADN¹⁰ son necesarias para evitar dejar evidencia en la escena del crimen. Sin embargo, estas precauciones no son perfectas, por lo que la acción debe llevarse a cabo de tal manera que no deje nada que pueda tener rastros de ADN. Recomiendo aprender y practicar esta

⁷<https://notrace.how/resources/es/#fun-night>

⁸<https://notrace.how/threat-library/zine.html>

⁹<https://notrace.how/resources/es/#topic=direct-action>

¹⁰<https://notrace.how/threat-library/mitigations/dna-minimization-protocols.html>

Profundización de los vínculos

Para cualquiera que aún no tenga un grupo de acción, decidir con quién actuar es el primer obstáculo a superar. Prefiero actuar en grupos de dos o tres; Es más fácil mantener un alto nivel de confianza y agilidad con solo un pequeño puñado de personas. La mayoría de las acciones no requieren más de tres participantes y, cuando lo hacen, los grupos de acción pueden colaborar. Prefiero no actuar solo porque algunos aspectos de las acciones son menos riesgosos cuando hay al menos dos personas (por ejemplo, tener un vigía).

A la hora de decidir con quién actuar, existe una tensión entre la flexibilidad y la coherencia. Actuar en varias configuraciones diferentes le permite desarrollar confianza y experiencia con más personas, lo que lo hace más resistente frente a arrestos, agotamiento o divisiones interpersonales. Por otro lado, actuar en una configuración más consistente puede facilitar el desarrollo de una mayor capacidad de acción en un período de tiempo más corto.

Los grupos de acción solo se forman porque alguien toma la iniciativa de proponerlos a un compañero con el que quieren profundizar la afinidad y la confianza.

Afinidad

La decisión de a quién dirigirse en su red debe basarse en un sentido de afinidad entre ustedes, ya que esto determinará en qué decide centrarse el grupo de acción. La afinidad significa compartir el análisis, descubierto a través del conocimiento mutuo, que conduce a perspectivas de acción. Significa saber que compartes metas y quieres actuar de manera similar para perseguirlas.

La exploración y profundización a largo plazo de la afinidad a través de una red, más allá de un grupo de acción específico, abre muchas más posibilidades para la configuración de grupos de acción para adaptarse a lo largo del tiempo, así como para la

colaboración entre ellos. He elegido usar el término «grupo de acción» en lugar de «grupo de afinidad» para enfatizar que la afinidad existe en muchas constelaciones diferentes, cada una con su propio potencial.

Lecturas recomendadas:

- *Archipelago: Affinity, Informal Organization, & Insurrectional Projects*³ (Archipiélago: Afinidad, organización informal y proyectos insurreccionales).

Confianza

La confianza es contextual: puedes confiar en alguien para que sea un buen amigo, pero eso es diferente de confiarle tu libertad. La decisión de a quién dirigirse en su red debe basarse en la confianza de que pueden vivir con las posibles consecuencias de sus acciones sin traicionar a sus compañerxs, incluso si eso significa una larga sentencia de prisión. La confianza es cualitativa de una manera que no puede reducirse a una fórmula simplista. Se basa en un conocimiento íntimo que solo puede provenir de experiencias singulares dentro de una relación. Sin embargo, existen prácticas establecidas para profundizar la confianza que aún valen la pena.

Lecturas recomendadas:

- *Confidence, Courage, Connection, Trust: A proposal for security culture*⁴ (Confianza, Coraje, Conexión, Confianza: Una propuesta para la cultura de seguridad).
- *Stop Hunting Sheep: A Guide to Creating Safer Networks*⁵ (Dejar de cazar ovejas: Una guía para crear redes más seguras).

³<https://sproutdistro.com/catalog/zines/history/nothing-is-finished>

⁴<https://notrace.how/resources/es/#confidence>

⁵<https://notrace.how/resources/es/#stop-hunting>

Sentando las bases

Una vez que haya dos o tres personas que quieran experimentar con actuar juntas, recomiendo comenzar con acciones que no tengan consecuencias particularmente graves si te atrapan, como romper ventanas. Esto le permite evaluar si la configuración es adecuada, practicar cualquier habilidad que sea nueva para cualquiera, establecer enfoques operativos y un buen «flujo de trabajo» para las tareas involucradas, y desarrollar una dinámica interpersonal que satisfaga las necesidades de todos, todo en un entorno de apuestas relativamente bajo. Aumentar progresivamente la intensidad de la acción también le da la oportunidad de practicar cómo moverse a través del miedo para que la toma de decisiones, la comunicación y la ejecución en situaciones de alto estrés puedan permanecer sin obstáculos.

Seguridad operativa

«Seguridad operativa» se refiere a las prácticas que le permiten salirse con la suya con los delitos. Recomiendo que su grupo de acción primero discuta cada uno de los recursos destacados en el No Trace Project⁶ antes de tomar medidas, en un lugar al aire libre y sin dispositivos. Muchas de estas discusiones son adecuadas para constelaciones de afinidad más grandes que su grupo de acción. Esto llevará una cantidad considerable de tiempo, pero una discusión en profundidad de estos temas proporcionará una base necesaria. No cometas el error de asumir que todo el mundo ya está en la misma página. Estas conversaciones también serán una oportunidad para discutir cómo se preparará para cualquier represión que pueda resultar de sus acciones.

Planificación de acciones

Con esta base en su lugar, ahora está en una posición sólida para comenzar la planificación de la acción. A medida que va

⁶<https://notrace.how/resources/es/#highlighted-only>